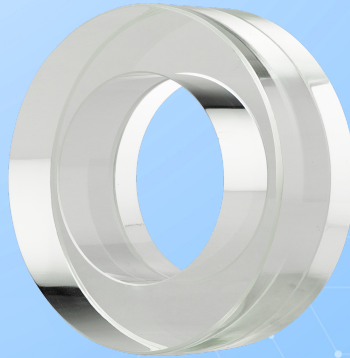




UTILISATION

Glasring-Rohrschaugläser dienen der Beobachtung von Füllung und Strömung in Rohrleitungen. Das Schauglas ermöglicht eine zuverlässige 360° Überwachung der Funktion und der Leistung einzelner Apparate sowie von ganzen Anlagen.

Glasring-Rohrschaugläser vom Typ 641 sind zur Befestigung zwischen Flanschen nach DIN 1092-1 PN 25/40 geeignet. Das Schauglas ist bei entsprechender Montage tottraumfrei.

Betriebsbedingungen:

Temperatur: (abhängig vom Glaswerkstoff)	bis 80 °C mit Acrylglas bis 280 °C Borosilikatglas gehärtet
Druck:	≤ 40 ¹ barü

1) Max. Betriebsdruck PS siehe Tabelle unten.
PN 16 siehe Typ 640!

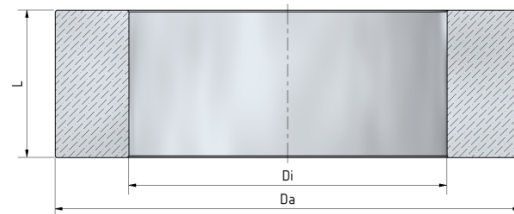
Werkstoffe:

Borosilikatglas gehärtet Acrylglas (PMMA)
Sondermaterialien auf Anfrage

REMARQUE DE MONTAGE

Es sollten zu den Dichtflächen passende Dichtungen verwendet werden. Der Schraubenwerkstoff sollte gleichwertig oder höher dem Flanschwerkstoff sein. Nach Möglichkeit sollte das Schraubengewinde sowie der Schraubenkopf mit Schmiermittel versehen werden. Die Schaugläser müssen so montiert werden, dass keine Rohrkräfte (Zug, Druck und Torsion), Vibrationen und Druckschläge auf die Glasringe einwirken können!

DESSIN



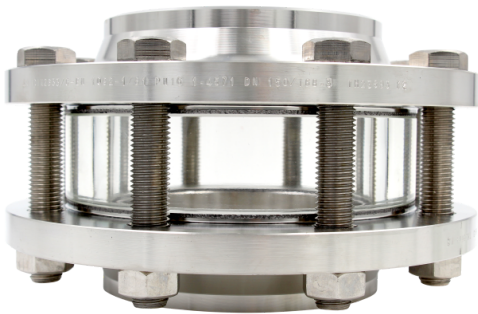
DN	10	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125
Di [mm]	14	18	22	29	38	44	55	71	83	108	132
Da [mm]	40	45	58	68	79	88	102	122	138	158	188
Gew. ^{2 4}	0,13	0,16	0,27	0,36	0,46	0,56	0,71	0,94	1,16	1,27	1,71
Gew. ^{3 4}	0,07	0,08	0,13	0,18	0,22	0,27	0,34	0,46	0,56	0,62	0,83
PS ^{2 5}	40	40	40	40	40	40	40	25	25	25	20
PS ^{3 5}	25	25	25	25	20	20	---	---	---	---	---

²Borosilikatglas
³Acrylglas
⁴Gewicht in [kg] für L = 50 mm
⁵max. Betriebsdruck in [barü]
 Andere Werkstoffe, Größen, Baulängen und Flanschstandards auf Anfrage

VERSIONS SPÉCIALES/OPTIONS

- a) ASME B16.5 Variante (Typ 640A)
- b) Zusätzliche Optionen auf Anfrage

EXEMPLE DE MONTAGE



PRESSIONS DE SERVICE PLUS ÉLEVÉES

In Einzelfällen können höhere Betriebsdrücke als die angegebenen möglich sein. Bitte sprechen Sie uns, falls erforderlich, darauf an.

CODE PRODUIT

Exemple pour expliquer la composition du code

11 - 641 - 50 - 2 - 50 - 000

GRUPPE	TYP	NENNWEITE	GLAS	BAULÄNGE	VARIANTE
11	641	DN 10	1) Acrylglas	100) 100 mm (nur Acryl)	000) Standard
		DN 15	2) Borosilikatglas gehärtet	050) 50 mm (Standard)	
		DN 20	6) Sonder	030) 30 mm	
		DN 25			
		DN 32			
		DN 40			
		DN 50			
		DN 65			
		DN 80			
		DN 100			
		DN 125			

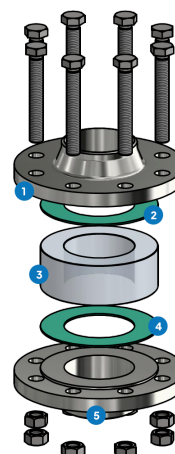


EXEMPLE

Der Produktcode **11-641-50-2-050-000**
entspricht der Standardausführung:
ACI Typ 641
DN 50
PS max. 40 barü
Borosilikatglas gehärtet
Standardlänge 50 mm

STRUCTURE

1. V-Flansch Typ 11 nach DIN EN 1092-1
2. Dichtung
3. Glasring-Rohrschauglas Typ 641
4. Dichtung
5. V-Flansch Typ 11 nach DIN EN 1092-1



APERÇU RAPIDE



max. 40 barü



hitzebeständig bis 280 °C



für flüssige Medien



für gasförmige Medien



Nennweiten
DN 10 - 125



Sonderanfertigungen
möglich

CONDITIONS DE SERVICE

Betriebsbedingungen sind abhängig von der Wahl des Glases und der Dichtungen:

		SCHAUGLAS		DICHTUNGEN						
		Borosilikatglas gehärtet	Acrylglas	PTFE max. 200 °C	FKM max. 200 °C	NBR max. 80 °C	C400 max. 175 °C	Silikon max. 180 °C	EPDM max. 130 °C	Graphit > 300 °C
TEMPERATUR	bis 80 °C	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	bis 130 °C	✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓
	bis 175 °C	✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✓
	bis 180 °C	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✓
	bis 200 °C	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓
	bis 280 °C	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓
DRUCK	bis 25 barü	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✓
	bis 40 barü	✓	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✓

✓ adapté ✗ inadapté

ACCESSOIRES EN OPTION



Écran de protection / revêtement en
FEP

> pour des valeurs de pH élevées

ACI Industriearmaturen GmbH

✉ info@aci24.com

🌐 www.aci24.com

📍 Königskamp 19 · 52428 Jülich · Allemagne

☎ +49 (0) 2461 91634 00

📠 +49 (0) 2461 91634 44